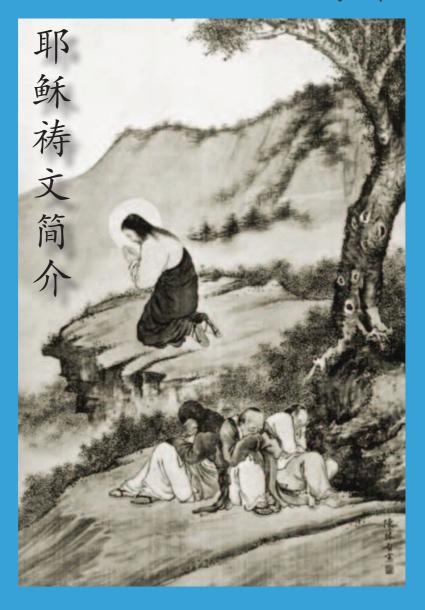
LIXOYEX 正信宣揚集





香港圣彼得圣 保罗教堂



正散會中華貓聖會

耶稣祷文简介

罗马尼亚伊莲娜公主殿下 著 季·米·罗曼诺夫、约安·徐 中译

> 香港圣彼得圣保罗教堂 正教會中華諸聖會 2010

要取得相关信息的,请和香港圣彼得圣保罗教堂主持司祭迪奥尼西•波兹德尼耶夫神父联系。地址如下:

香港湾仔轩尼诗道邮政局邮政信箱20462号

联系电话:+852 9438 5021

传真:+852 2290 9125

e-mail: church@orthodoxy.hk 网页:www.orthodoxy.hk

若你在北美,你也可以与正教会中华诸圣会的主席 Mitrophan Chin 联系。

联系电话:+1-857-829-1569

传真:+1-763-431-0511

e-mail: mitrophan@orthodox.cn

网页:http://orthodox.cn

塘里 它所 桑巴达;这是一个休息与增强力量的地方— 着 间 吸引是几年前在罗马尼亚的 我经常在祈祷书中读到耶稣祷文,在教堂里听到它,但是我的注意力第一次被 在这我遇见了一名熟知「心祷」的修士。那个时候深深的平和与寂: 小 小的 名 叫桑巴达的修道院。它的小小的白色教堂映在水晶 事情 0 在喀尔巴阡山脉 我祈求上帝它仍旧如此 的脚下茂密的 般 ||树林 透 明的 静统 深 处 Ш 治着 隐 间 池 藏

从此 灵魂 藏 在 我在 中开启了一副难以置信的景色。 我心间的珍贵礼物。它一直保持沉寂,直到几年前当我读了《朝圣者之路》一书。 自从我最 寻求不断的实践它。有时候我会退步;但是,这个祈祷已经在我的内心与 后一次看见桑巴达之后,我就迷茫了很久,但耶 稣祷文始终是一份埋

或者可 者全部的需要了 稣 基督,上帝之子,怜悯我罪人」;它也可以改成「我等罪人」或者其他人的名字, 耶 以 稣 短一 清祷文 些。力量在于是以耶稣之名;因此「耶稣」,单独的,就可以实现祈祷), 或 (叫心祷, 重点在 于圣名本身。作为一个整体可以这样说:「主 耶

扩 翁 乐便会重 与战胜了无法抵抗的喜悦之后,他感觉到强烈的谦卑,哭泣着,并借用税 法来自于称为 主耶 |与世人中一代又一代的流传下来 ,展的形式:「主耶 看 到天国之光的景象,在这光里,他好像从自己的身体里脱离出来一样 祷文可以追述到新约时代,一直长久的一贯的使用着。在圣名基础上沉思的方 稣 新回到他身边;于是他便教导他的弟子也这样敬拜。祷文慢慢的发展 怜悯我!」。在景象消失后很久,每当圣西麦翁重复这个祈祷 「新神学家」(949-1022 年)的圣西麦翁。当他 14 稣基督,上帝之子,怜悯我罪人」。祷文以这种形式在虔诚的修 岁的 时 时 更的 候 0 巨大的喜 , 圣 在 祈 成了 西 惊 祷 奇

个简单祷文的默祷方法,尤其是完全的沉默。这些修士们被称为是「静修士」'。 只是使用程度比较少而已。在西奈山和阿托斯山上的修士们总结出了一整套基于这 圣名的祈祷不是东正教所独有的,罗马天主教,英国圣公会和新教也同样使用,

了 挤 的 庑 辩护者。经历了一场旷日持久的斗争后,他在教会中为耶稣祷文和静修主义赢得 东正 个无可辩驳的 圣格里高利 教时 , 摩尔达维亚(罗马尼亚)的捏阿姆朱修道院成为了耶稣祷文的一个 •帕拉玛斯(1296-1359 年),最近的伟大教父之一,成为了静修士 地位。当 18 世纪沙皇限制了俄国的修道院制度,土耳其人在希腊

希腊语

[Ἡσυχαστής Hesychasts]

这个祷文拥 有如此卓绝的灵性地位 是因 |为它全然关注在耶 稣上:所有的 思

其 力、 , 耶 希 稣 望、 说 : 信 仰 我 :与爱全 实 实 在 部 在 都 地 倾 告 注 诉 献 你 给 们 Ī , 子上帝 你 们 若 0 向 它履! 父求 行了 什 么 新 , 約的 他 必 两 因 大 我 基 的 本 名 . 指 赐 给

你 们 0 向 来 你 们 没 有 奉 我 的 名求 什 么 , 如 今 你 们 求 就 必 得 着 , 114 你 们 的 喜 乐 可 以 满

也 足 遵 照 2 耶 0 另一 稣 关 条规 于 如 诫 何 我 祈 们 祷 的 可 以在 教训 |圣帕: (就 是他在教导他的信徒 弗罗要不住地祈祷的 们主 指令中 祷 文的 找 到 同 时 w 0 给出 此 外 的 , 它

你 祈 祷 的 时 候 , 要 进 你 的 内 屋 , 关 上 门 , 祷 告 你在暗 中 的 父 , 你 父 在 暗 中 - 察看 ,

必

然

报

答

你

所 存 的 耶 善 稣 就 教 发 导说 出善 切的 来 恶人 推 动 分 从 , 他 好 N'S 的 里所 与 坏 存 的 的 , 都 恶就发出恶来;因 源自于人们的心中。「 为 ن 里 所 善 充 人 满 从 他 的 NO. , 里 口

里 就 说 出 来

圣

西

[麦翁

,

甚

至是他

以前的圣

教父们

,

正是基

于这

此

和

.许多新约和旧约中

· 其它

如 的 同 规 呼 诫 吸一 , 才进 般 自 行着 然 热诚 , 跟 随着 而 简 心 单 脏 的 跳 祈 动有节 祷 0 他 奏的 们 发展了默祷的方法使不 韵 律 0 间 断 的祈祷 变得

我 们 所 当 有 我 通 们专心于寻找自己的得救之路 往 上 帝 的 路 都 被 陷 阱 所 包 韦 , 因 时,他会很自然的去攻击那 为 敌 人 撒 旦 埋伏 在 那 里等待着 些最恳 切者 绊 倒

> 音 约 /约 安福 ご若

16:23, 致德撒洛尼 24

帖 基 前 人书一/ 得前

5:17

玛特 太/ 玛 泰 福音 6:6

路喀 福音

路 加6:45

8

面 起 大 大 有 源 为 为 于 我 那是他所最努力去阻碍的 定的 薄 们 雾 的 道 思想 , 理。 结束于分裂」;这个愤世嫉俗的评论出自一个无信仰者之口 处在 神 秘主义只有当它实行绝对清醒时 更高 的 水平, 1。在神 而 诱 秘的祈祷中我们所遇到的诱惑是最大的危险; 惑也 相 应 的 更加 ,才具有真正的灵性价 狡猾 ··。有 人说 到 神 , 但 秘 主 里 义

文 除 重 而 来 的 了 大的自 的 习 认 神 惯 识 是履 到一 秘 我节制常识 度引发了一 主 义毫 切的 行 !使 无关系。 夸大都是有害的 徒 而陷入过分的虔敬和斋戒行为。 场有关某些静修主义者的争论, 帕 弗罗关于恒久 ,同时我们 祷 告的戒命的传统: 应该一直保持自我自制 我们不必谈对耶稣祷文的滥 因为他们失去了教会认为意义 它与我们异教 。 一 的 实践 祖 先 耶 遗传 稣 用 祷

东

Ě

教充满了

深深的

神秘的生活

,她用传统准则的力量守护和保卫着它;因此

遍性 这种 德主 典 她 的 的 的生活 导着 美德产生于个人的努力,与之相伴的是上帝所给予的的每一件善意与成功 对 的恩典 神秘很少会误入歧途。「苦修生活」是一种里面含有 照 「努力获得」的美德;灵魂变得更加被动而不是积极。让 在苦修 这就像是划船和用帆航行之间一样的不同;桨是苦修的努力,是神秘 「神秘生活」是圣灵的礼物主导着人类的努力的生活,「被注 生活中 ,是人的行为占主导的生活, 神秘生活 「努力获得的」 , 是 我们 Ē 美德的生活 引用一 一帝的 À 行 个经 的 的普 为占 美

主 何 被 义 时 动 候 , 用 使 用 我 来展开并 们 0 关于 从 我 接住 这点没有 们 的 神 主 性的 经 什 常 么 风 给 。」耶稣祷文是神 予 神 我 秘 们 的 的 诫 命 在 和 这 例 里 秘 子 我 祈 开 们 祷的 始 不 核心 ·要搞 首 先 混 它能 , 来 神 被任 到 秘 与 处 何人在 寂 静 神 任 的 秘

暗 暗 的 祈 祷 独 自 人 且、 一安静 无 声 0

地

方

你

们

来

,

同

我

暗

暗

的

到

旷

野

地

方

去

歇

_

歇

6

立

志作安静人」7

然后

手 彩 的 味 应 云 时 着 知 该 要把 道右 按照圣 围 候 我 着 觉 , 我 手 我 周 得 所 空 们 韦 们 对 ... 一会前 行 中 自身与 短 的 使 语 所 0 用 我 我们 未 的 暗暗的 0 们 有 意思去理 做 当前的 不应该炫 地 见证的是 出 祈 现 祷 很 环 解 , 耀 多陪 境 独 所 , 我 比 自 有 和 们的爱心, 如 伴 的 烦 一人且安静无声」需要一点扩 恼 者 耶 祈 稣告诉 祷者: 的 影 响 更不 · 天使、 我们 我 隔 绝开 们 能吹嘘 既 要暗暗 来 天使长、 有 这 0 它们 许多 事 的 实上 行善事 。 一 的 圣人与 ,展。「 独自 见 , 当 证 , 罪人、 不 我 人 暗暗 人 ·要让 们 祈 如 的 活 意 左 同 祷

字; 以 的 找 身 我们 到 体 在 的 几分钟 我 使用它们 们 。「安静无声」 繁忙 用于只包含有几个词 的 仅仅是为了达到 生活中这是不 暗示着我们的祈祷是不发出 · 容 超出它自身本 易 , 甚至只有一个词的祈 的 但 是它 质的 却 可 声 地 厂音的 以 方 做 祷 到 0 我 的 这样的祈 们 甚至不会沉思于 我 们 祷应该平 每 个人 都

静

可

人

与

死

人

0

在

祷文中

,

尤其是耶

稣祷文,

我们

应该敏锐的

知

道我们是属

于基督活着

书

0

玛 '尔克! 福音

可 致 德撒 谷6:31

基 人 书 /

帖 前 得前

致希伯来人

洛尼

的、 无论是快乐的还是悲伤的 不慌不忙的、 仔细的的反复诵念。每个思维都应该专注于耶稣,忘记其它的一 。任何走神,不管是善意的或虔诚的 ,都会成为障 . 碍 切,

多得 或者 果我 你只 利 不是将我 用 超越 单 小 们 是全心全意的去爱。这和当我们在 单 跳 你 听 的节奏使思想与身体都平静下来。不要去找寻字句,只是不断的重复祷文, 们自己全然的交于耶稣 耶 从我们爱的程度与质量 拥 切 稣 抱 的名字 一个你所爱的人时,你不会停下来思考该怎样或者为什么你 在爱与崇拜中 ,这就意味着我们全神贯注与我们自己的 毫无保留 。这就是全部!奇异的是 精神抓 。把你的祈祷想做你的呼吸的 住耶稣基督在我们 心中是一 在这小小之中却 进 反应 样的 会爱 和 , 0 如 而

们发 好的平静是闭 能 时 最 现使用一 最 好 好 在圣 是有 上你的 个玫瑰园(圣像)可以帮助 |像前。圣像充满了对其所描绘内容的客观在场。东正 固定的时间用于祈祷 眼睛 聚焦于内在 ,无论何时可能都隐退到同一房间或地点,有 我们保持注意力的集中。也许你会发现最 教的修士与修女 可

依靠它我们可以把我们心中的一切,为了上帝和人,都放置在耶稣脚下的方法 耶 稣 祷文可 以用来敬 拜 和祈求;就像 求 情、 乞求、 爱慕、 与感恩一 样 这是一 0

这是 是 有 即 可 很 使 以做 多这 当 一个连接 我 到 种 们 的 睡 赋 上帝和 着 0 予生命 尽管如: 的 时 所有祈祷者的方法。实际上我们可 事实的经验 候 此 ,保持 那是值得的 我们 0 当然我 始终处于祈 我们必须「…… 们 不 祷者的 可能立即达到这种不 奔 团 那 以训 体中 摆 我 练我们的心不断的 0 们前 这不是虚 头 间 的 断 路 祈 幻 程……」 的 祷 声 祈 明; 旧 祷 它 ,

所发 到 在 醒 术 专 有 的 后 小 过 生 嘴 时 我 的 前 候 如 唇 有 祈 中 此 0 在 祷 的 切 的 中 全然不 我 最直 经历之后 第 而 一个词 麻 感到惊奇了 醉后长久的躺着 |接与所有 . 知 ,一个人就再也不会对那些伟大的灵魂将他们的 0 , 但 这是不可思议的无法用言语来表达的,尽管我对自己身上 . 我 那 此 从来 祈祷者连续交流 。 耶 没有失去对 稣 成 别人为我祈祷 为了我最后神志清 的证 据 , 那是当 和我自己祈 我最近遭受外 醒的 意 识 祷的 生都 , 也 认识 是 科 丰 我

的喜 我; 找 祷 的 到与我一 悦 兴 但 祈 在 趣 祷 我 实 因 对 践 愿 为 我 样的喜悦 来说 , 耶 意将它与其他人一 即 稣 使我只是触摸到 祷文上我还是个初学 一直都是真 对你的方式可能是完全不同的 正 起分享。 重 天国 要的 衣 者 ,在儿时养成的早晚祈 这不是每 服 0 我愿 的衣褶 意 个人的祈祷方式 ,虽 , 我摸到了它 然如此 但是却有相同的给予 祷的习! , 就像 ; 你 惯从 唤 这 是 也 醒 未离 许 那 对这 么巨 在 个祈 开过 其 中 大

致希伯来人

书

膜被 而 是无 清 恐惧与喜悦 除 时 掉后 无 处的 ,老照片的色彩再次清 。它使我 孤独与友谊 改变 它们曾经与我相伴。并不仅仅是在每日投入的寂静 **一,紧锁** 的 晰 眉弓变成 明亮起来 了微笑;它美化 , 像大自然雨后 __ 温 暖 切 的 , 就 春 天 像 就 层 诤 连 薄 ,

绝望

也

开始

减

弱

,

悔改达到了它的目的

把我 祈 拢 行 祷 我 时 的 的 它在 孩子 心 我 耶 交于 清晨 稣 前 我 郭 醒来, 候 的 稣 胸 , 它低声 膛 (主 它就 歌 哨 的给予祝福 开始 。当我站在讲台上面 在你的手中 了我 充满喜悦的 0 我赞美你」。 当 疲 惫的 对 我的 天。当我在天空、 我 日 (睡了) 所众时 结 東时 , 当 它给我 但是我的 |我躺 陆 鼓励 下休 地或者海 心 仍火热的 息 0 当 时 我 上旅 ,

我

聚